

32004D0186

2004 2 25

EUROPOS SAJUNGOS OFICIALUSIS LEIDINYS

L 57/27

## KOMISIJOS SPRENDIMAS

2004 m. vasario 16 d.

**iš dalies keičiantis Sprendimo 96/510/EB tam tikrus priedus, susijusius su zootechniniais reikalavimais arklinių šeimos gyvūnų spermos, kiaušialąsčių ir embrionų importui**

(pranešta dokumentu Nr. C(2004) 388)

(tekstas svarbus EEE)

(2004/186/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1994 m. birželio 23 d. Tarybos direktyvą 94/28/EB, nustatančią principus, susijusius su zootechniniais bei genealoginiais reikalavimais, taikytiniais gyvūnų, jų spermos, kiaušialąsčių bei embrionų importui iš trečiųjų šalių ir iš dalies pakeičiančią Direktyvą 77/504/EEB dėl grynaveislių veislinių galvijų <sup>(1)</sup>, ypač į jos 5 straipsnio trečiąją įtrauką, 6 straipsnio antrąją įtrauką ir 7 straipsnio antrąją įtrauką,

kadangi:

- (1) Zootechniniame pažymėjime turi būti nurodyta tam tikra informacija, iš kurios galima nustatyti gyvūnų, iš kurių paimta sperma, kiaušialąstės ar embrionai, kilmę bei juos identifikuoti.
- (2) Arklinių šeimos gyvūnų spermos, kiaušialąsčių ir embrionų kilmės ir zootechninių pažymėjimų prekybai Bendrijoje pavyzdžiai ir duomenys, kuriuos reikia nurodyti, jau yra nustatyti 1996 m. sausio 12 d. Komisijos sprendime 96/79/EB, nustatančiame registruotų arklinių šeimos gyvūnų spermos, kiaušialąsčių ir embrionų zootechninius pažymėjimus <sup>(2)</sup>.
- (3) Galvijų, kiaušių, avių ir ožkų spermos, kiaušialąsčių ir embrionų importui iš trečiųjų šalių pažymėjimų pavyzdžiai yra nustatyti 1996 m. liepos 18 d. Komisijos sprendime 96/510/EB, nustatančiame kilmės ir zootechninius pažymėjimus veislinių gyvulių, jų spermos, kiaušialąsčių ir embrionų importui <sup>(3)</sup>.

- (4) Siekiant Bendrijos taisyklių suderinamumo Sprendime 96/510/EB nustatytus kilmės ir zootechninius pažymėjimus reikėtų papildyti nuostatomis, reglamentuojančiomis arklinių šeimos gyvūnų spermos, kiaušialąsčių ir embrionų importą iš trečiųjų šalių. Šių nuostatų pagrindas turėtų būti zootechniniai reikalavimai, taikomi prekybai Bendrijoje arklinių šeimos gyvūnų sperma, kiaušialąstėmis ir embrionais.
- (5) Sprendimas 96/510/EB turėtų būti iš dalies atitinkamai pakeistas.
- (6) Šiame sprendime numatytos priemonės atitinka Zootechnikos nuolatinio komiteto nuomonę,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Sprendimo 96/510/EB IV, V ir VI priedai yra iš dalies keičiami, vadovaujantis šio sprendimo priedu.

2 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 2004 m. vasario 16 d.

Komisijos vardu

David BYRNE

Komisijos narys

<sup>(1)</sup> OL L 178, 1994 7 12, p. 66.<sup>(2)</sup> OL L 19, 1996 1 25, p. 41.<sup>(3)</sup> OL L 210, 1996 8 20, p. 53.

## PRIEDAS

Sprendimo 96/510/EB IV, V ir VI priedai yra pakeičiami taip:

## „IV PRIEDAS

| <b>Kilmės ir zootechninis pažymėjimas, skirtas grynaveislių veislinių galvijų, veislinių kuilių, grynaveislių veislinių avinų ir ožių ir registruotų eržilų spermų importui</b>                              |   |             |
|--|---|-------------|
| A. Duomenys apie patiną donorą   |   |             |
| 1. Rūšis (galvijų, kiaulių, avių, ožkų, arklinių) <sup>(1)</sup>   | 2. Veislė/genetinis tipas   |             |
| 3. Pažymėjimą išduodanti įstaiga   | 4. Kilmės knygą arba kilmės registrą tvarkančios trečiosios šalies valdžios institucijos pavadinimas ir adresas |             |
| 5. Veislinių gyvulių augintojo vardas, pavardė/pavadinimas ir adresas  |   |             |
| 6. Gyvulio vardas (neprivaloma)  | 7. Pirminio įrašo numeris   |             |
| 8. Gimimo data   | 9. Kraujo grupė <sup>(2)</sup>  |             |
| 10. Kilmė <sup>(3)</sup>   |   |             |
| Tėvas<br>Pirminis numeris kilmės knygoje   | Tėvo tėvas <sup>(4)</sup><br>Pirminis numeris kilmės knygoje  |             |
|  | Tėvo motina <sup>(4)</sup><br>Pirminis numeris kilmės knygoje   |             |
| Motina<br>Pirminis numeris kilmės knygoje  | Motinos tėvas<br>Pirminis numeris kilmės knygoje  |             |
|  | Motinos motina <sup>(4)</sup><br>Pirminis numeris kilmės knygoje  |             |
| 11. Gyvulio ir jo tėvų bei senelių produktyvumo kontrolės rezultatai ir naujai genetinės vertės nustatymo rezultatai, nurodant genetinę vertę nustačiusios įstaigos pavadinimą <sup>(3)</sup> <sup>(5)</sup> |   |             |
| 12. Genetinio įvertinimo patikimumas (tik pieninių veislių buliams) (mažiausiai 0,5)   |   |             |
| Galiojimas   |   |             |
| 13. Vieta ir data  | 14. PASIRAŠIUSIOJO VARDAS IR PAVARDĖ<br>DIDŽIOSIOMIS RAIDĖMIS IR PAREIGOS                                       | 15. Parašas |

|   |  |                |
|---|--|----------------|
| B. Duomenys apie spermą   |  |                |
| 1. Spermos identifikavimo sistema (spalva, numeris ir pan.)   | 2. Talpyklos identifikavimas   |                |
| 3. Spermos kilmė<br>(spermos surinkimo centro/saugojimo adresas)  | 4. Spermos paskirties vieta<br>(gavėjo pavardė/pavadinimas ir adresas)   |                |
| Štaudelio(-ių) identifikavimas  | Dozių skaičius   | Surinkimo data |
|   |  |                |
|   |  |                |
|   |  |                |
|   |  |                |
| Galiojimas  |  |                |
| 5. Vieta ir data  | 6. PASIRAŠIUSIOJO VARDAS IR PAVARDĖ<br>DIDŽIOSIOMIS RAIDĖMIS IR PAREIGOS | 7. Parašas     |
| <p>(<sup>1</sup>) Kas nereikalinga, išbraukti.<br/> (<sup>2</sup>) Arba kitas Bendrijos teisės aktų patvirtintas tinkamas metodas, taikytinas tik galvijams, eržilams, avinams ir ožiams.<br/> (<sup>3</sup>) Hibridiniams kuiliams nebūtina.<br/> (<sup>4</sup>) Registruotiems eržilams nebūtina.<br/> (<sup>5</sup>) Jei reikia, rašyti ant atskiro popieriaus lapo.</p> |  |                |

## V PRIEDAS

| <b>Kilmės ir zootechninis pažymėjimas, skirtas grynaveislių veislinių galvijų, veislinių kiaulių, grynaveislių veislinių avių, ožių ir registruotų kumelių kiaušialąsčių importui</b>                          |   |             |
|--|---|-------------|
| A. Duomenys apie patelę donorę   |   |             |
| 1. Rūšis (galvijų, kiaulių, avių, ožkų, arklinių) <sup>(1)</sup>   | 2. Veislė/genetinis tipas   |             |
| 3. Pažymėjimą išduodanti įstaiga   | 4. Kilmės knygą arba kilmės registrą tvarkančios trečiosios šalies valdžios institucijos pavadinimas ir adresas |             |
| 5. Veislinių gyvulių augintojo vardas, pavardė/pavadinimas ir adresas  |   |             |
| 6. Gyvulio vardas (neprivaloma)  | 7. Pirminio įrašo numeris   |             |
| 8. Gimimo data   | 9. Kraujo grupė <sup>(2)</sup>  |             |
| 10. Kilmė <sup>(3)</sup>   |   |             |
| Tėvas<br>Pirminis numeris kilmės knygoje   | Tėvo tėvas <sup>(4)</sup><br>Pirminis numeris kilmės knygoje  |             |
|  | Tėvo motina <sup>(4)</sup><br>Pirminis numeris kilmės knygoje   |             |
| Motina<br>Pirminis numeris kilmės knygoje  | Motinos tėvas<br>Pirminis numeris kilmės knygoje  |             |
|  | Motinos motina <sup>(4)</sup><br>Pirminis numeris kilmės knygoje  |             |
| 11. Gyvulio ir jo tėvų bei senelių produktyvumo kontrolės rezultatai ir naujausi genetinės vertės nustatymo rezultatai, nurodant genetinę vertę nustačiusios įstaigos pavadinimą <sup>(3)</sup> <sup>(5)</sup> |   |             |
| Galiojimas   |   |             |
| 12. Vieta ir data  | 13. PASIRAŠIUSIOJO VARDAS IR PAVARDĖ<br>DIDŽIOSIOMIS RAIDĖMIS IR PAREIGOS                                       | 14. Parašas |

| B. Duomenys apie kiaušialąstes  |  |                |
|---|--|----------------|
| 1. Kiaušialąstės identifikavimo sistema (spalva, numeris ir pan.)   | 2. Talpyklos identifikavimas   |                |
| 3. Kiaušialąstės kilmė<br>(kiaušialąsčių surinkimo centro/saugojimo adresas)  | 4. Kiaušialasčių paskirties vieta<br>(gavėjo pavardė/pavadinimas ir adresas) |                |
| Šiaudelio(-ių) identifikavimas  | Kiaušialasčių skaičius<br>viename šiaudelyje                                 | Surinkimo data |
|   |  |                |
|   |  |                |
|   |  |                |
|   |  |                |
|   |  |                |
| Galiojimas  |  |                |
| 5. Vieta ir data  | 6. PASIRAŠIUSIOJO VARDAS IR PAVARDĖ<br>DIDŽIOSIOMIS RAIDĖMIS IR PAREIGOS     | 7. Parašas     |
| <p>(<sup>1</sup>) Kas nereikalinga, išbraukti.<br/> (<sup>2</sup>) Arba kitas Bendrijos teisės aktų patvirtintas tinkamas metodas, taikytinas tik galvijams, kumelėms, avims ir ožkoms.<br/> (<sup>3</sup>) Hibridinėms kiaušinėms nebūtina.<br/> (<sup>4</sup>) Registruotoms kumelėms nebūtina.<br/> (<sup>5</sup>) Jei reikia, rašyti ant atskiro popieriaus lapo.</p> |  |                |

## VI PRIEDAS

| <b>Kilmės ir zootechninis pažymėjimas, skirtas grynavaislių veislinių galvijų, veislinių kiaulių, grynavaislių veislinių avių, ožkų ir registruotų kumelių embrionų importui</b>                               |   |             |
|--|---|-------------|
| A. Duomenys apie patiną donorą   |   |             |
| 1. Rūšis (galvijų, kiaulių, avių, ožkų, arklinių) <sup>(1)</sup>   | 2. Veislė/genetinis tipas   |             |
| 3. Pažymėjimą išduodanti įstaiga   | 4. Kilmės knygą arba kilmės registrą tvarkančios trečiosios šalies valdžios institucijos pavadinimas ir adresas |             |
| 5. Veislinių gyvulių augintojo vardas, pavardė/pavadinimas ir adresas  |   |             |
| 6. Gyvulio vardas (neprivaloma)  | 7. Pirminio įrašo numeris   |             |
| 8. Gimimo data   | 9. Kraujo grupė <sup>(2)</sup>  |             |
| 10. Kilmė <sup>(3)</sup>   |   |             |
| Tėvas<br>Pirminis numeris kilmės knygoje   | Tėvo tėvas <sup>(4)</sup><br>Pirminis numeris kilmės knygoje  |             |
|  | Tėvo motina <sup>(4)</sup><br>Pirminis numeris kilmės knygoje   |             |
| Motina<br>Pirminis numeris kilmės knygoje  | Tėvo motina<br>Pirminis numeris kilmės knygoje  |             |
|  | Motinos motina <sup>(4)</sup><br>Pirminis numeris kilmės knygoje  |             |
| 11. Gyvulio ir jo tėvų bei senelių produktyvumo kontrolės rezultatai ir naujausi genetinės vertės nustatymo rezultatai, nurodant genetinę vertę nustačiusios įstaigos pavadinimą <sup>(3)</sup> <sup>(5)</sup> |   |             |
| Galiojimas   |   |             |
| 12. Vieta ir data  | 13. PASIRAŠIUSIOJO VARDAS IR PAVARDĖ<br>DIDŽIOSIOMIS RAIDĖMIS IR PAREIGOS                                       | 14. Parašas |

|  |   |             |
|--|---|-------------|
| B. Duomenys apie patelę donorę   |   |             |
| 1. Rūšis (galvijų, kiaulių, avių, ožkų, arklinių) <sup>(1)</sup>   | 2. Veislė/genetinis tipas   |             |
| 3. Pažymėjimą išduodanti įstaiga   | 4. Kilmės knygą arba kilmės registrą tvarkančios trečiosios šalies valdžios institucijos pavadinimas ir adresas |             |
| 5. Veislinių gyvulių augintojo vardas, pavardė/pavadinimas ir adresas  |   |             |
| 6. Gyvulio vardas (neprivaloma)  | 7. Pirminio įrašo numeris   |             |
| 8. Gimimo data   | 9. Kraujo grupė <sup>(2)</sup>  |             |
| 10. Kilmė <sup>(3)</sup>   |   |             |
| Tėvas<br>Pirminis numeris kilmės knygoje   | Tėvo tėvas <sup>(4)</sup><br>Pirminis numeris kilmės knygoje  |             |
|  | Tėvo motina <sup>(4)</sup><br>Pirminis numeris kilmės knygoje   |             |
| Motina<br>Pirminis numeris kilmės knygoje  | Motinos tėvas<br>Pirminis numeris kilmės knygoje  |             |
|  | Motinos motina <sup>(4)</sup><br>Pirminis numeris kilmės knygoje  |             |
| 11. Gyvulio ir jo tėvų bei senelių produktyvumo kontrolės rezultatai ir naujausi genetinės vertės nustatymo rezultatai, nurodant genetinę vertę nustačiusios įstaigos pavadinimą <sup>(3)</sup> <sup>(5)</sup> |   |             |
| <i>Galiojimas</i>  |   |             |
| 12. Vieta ir data  | 13. PASIRAŠIUSIOJO VARDAS IR PAVARDĖ<br>DIDŽIOSIOMIS RAIDĖMIS IR PAREIGOS                                       | 14. Parašas |

| C. Duomenys apie embrionus   |  |                |
|--|--|----------------|
| 1. Embrionų identifikavimo sistema (spalva, numeris ir pan.)   | 2. Talpyklos identifikavimas   |                |
| 3. Embrionų kilmė<br>(embrionų surinkimo centro/saugojimo adresas)   | 4. Embrionų paskirties vieta<br>(gavėjo pavardė/pavadinimas ir adresas)  |                |
| Šiaudelio(-ių) identifikavimas   | Embrionų skaičius<br>viename šiaudelyje                                  | Surinkimo data |
|  |  |                |
|  |  |                |
|  |  |                |
|  |  |                |
|  |  |                |
| Galiojimas   |  |                |
| 5. Vieta ir data   | 6. PASIRAŠIUSIOJO VARDAS IR PAVARDĖ<br>DIDŽIOSIOMIS RAIDĖMIS IR PAREIGOS | 7. Parašas     |
| <p>(<sup>1</sup>) Kas nereikalinga, išbraukti.<br/> (<sup>2</sup>) Arba kitas Bendrijos teisės aktų patvirtintas tinkamas metodas, taikytinas tik galvijams, arkliniams, avims ir ožkoms.<br/> (<sup>3</sup>) Hibridinėms kiaulėms nebūtina.<br/> (<sup>4</sup>) Registruotiems arkliniams nebūtina.<br/> (<sup>5</sup>) Jei reikia, rašyti ant atskiro popieriaus lapo.</p> |  |                |